

Lýsing

Sambært greinir 14, 15 og 49 í lögtingslóg nr. 50 frá 2. juli 1963 um lands- og kommunuskatt lýsir TÓRS HAVNAR LÍKNINGARNEVND øllum í kommununi annaðhvørt sjálv ella við fulltrú at geva upp inn-tøku sína í árinum 1968 innan 15. januar bókhalds-skyldig tó innan 31. januar 1969 samsvarandi teim sjálvuppgávuskjølum, sum nevndin útflyggjar skatt-gjaldarunum. Serliga verður víst á, at hann, sum í yrki sínum nýtir annað rakstrarár enn álmanakka-árið, hevur rætt til at nýta hetta, tá hann frá LÍKN-INGARRÁÐI FØROYA hevur fingið loyvi til tess.

Tað verður beinleiðis gjørt kunnigt, at farið verður fram, grein 39 í áðurnevndu lóg viðvíkjandi honum, sum ikki í tøkum tíma gevur upp inn-tøku sína.

Hann, sum eingi sjálvuppgávuskjøl hevur fingið, eigur sjálfur at snúva sær til TÓRSHAVNAR LÍKN-INGARNEVND, tá møgulig mistøk við útbytanina einki ávirka undannevndu ásetingar.

Persónar, sum eru skyldigir at føra lóggjaldar handils-bøkur, og skattskyldig deyðsbúgv skulu saman við sjálvuppgávuni senda inn rakstrarroknskap og upp-gjerd yvir figgjardødu við rakstrarársins byrjan og enda.

Sjálvuppgávur, sum ikki eru innkomnar innan áðurnevndu freistir í tí fyriskrivaða sniði og rætt undir-ritaðar, verða viðgjörðar eftir lógargreinunum 39 og 40 Arbeidsgevarar verða biðnir um at senda frágreiðing um goldnar lønir o.a.m. til verkafólk sitt innan 15. januar 1969, sum teimum er álagt samb. 12 í kapitil í nevndu lóg.

Somuleiðis verður kunnigjort, at fyri hann, sum gevur ella er við til at geva líkningarvaldinum skengar upp-lýsingar um ognar- og førimumarviðurskipti, galda reglur um revsing fyrisetar í 13. kapitil í hesi lóg.

Viðvíkjandi ognaruppgjerd verður víst á 11. kapitil í lógini, og verður hon at senda LÍKNINGARRÁÐI FØROYA innan áðurnevndu freistir.

Heitt verður á øll um at skriva nøvn og bústað (gøtu nøvn og húsnr.) skiliga á sjálvuppgávuna, so tey verða ikki misskild.

Húsaánarar fáa at vita virði av bústaði í egnum hús-um við at venda sær til líkningarnevndini, máltr. 1068 Rektaragøta 2.

TÓRSHAVNAR LÍKNINGARNEVND, 27. desem-ber 1968.

Føroya Skipara- og Navigatørfelag

heldur ársaðalfund á Hotel Hafnia (Parnassinum) friggjadagin 10. januar kl. 8 við hesi skrá:

1. Frágreiðing.
2. Roknskapur.
3. Nevndarval.
4. Ymist.

Tórshavn, tann 27. desember 1968.

NEVNDIN

Spinnið í Gøtu

tygum fáa gott tógv, og skjóta avgreiðslu.

Vit keypa óvaskaða og vaskaða ull og selja øll sløg av føroyskum tógvi.

TØTINGARVIRKIÐ

v/ Ólavur Gregersen — tlf. 20 í Gøtu

LESID SOSIALIN

Til minde om lagmand Petur Mohr Dam

Det var med sorg og vemod jeg gennem »Gladustrokk« mot-tok budskapet om vår parti-felle P. M. Dam var gått bort. Det finnes brever i ens arkiv som er verdt å minnes. Blandt de mange brevkaper fra hele Norden og mange andre land finnes noen fra Lagmand Dam. De er grundige, skrevet med klokskap og hjertelag. De gir opplysninger til eksakte kunn-skaper. — Jeg erindrer det som om det var i går. Jacob Lindenskov og underskrevne møttes i losjelokalet og spaserste gjennom Havns gater. På et hjørne traff vi Lagmann Dam og vi fikk en liten prat med ham. Dam var interressert i norsk po litikk og jeg forsto han var en stor Norges-venn.

Den neste ferd var to dager etter, en søndag med yrregn og

tåke. Jeg tok en fottur fra Havn ut til Kirkjubø. Turen gikk gjennom Velbastað. Det første menneske som jeg møtte der var Peter Mohr Dam. Ennå en liten pratestund. Han hadde slik velsignet evne til å komme i kontakt med sine med-menne-sker. Samme kvell dro jeg med ms. »Tjaldur« tilbake til Norge.

Høsten kom og med den at-taer en reise til Færøyan. Den-ne gang til et opphold på Fø-oyar Fólkaháskúli fra oktober til februar. Jeg skrev til P. M. Dam i egenskap av partiets for-mann og fikk svar omgående. Ved hans hjelp fikk jeg gode kontakter med Klakksvik og våre folk på Suðuroy. Overalt traff jeg pf. Dams venner i godt og varmt kammeratskap. Det ble høve til å høre pf. Dam i tingsalen og på mange møter.

Man lyttet til sakelige innlegg. Men Dam brant for noe, for store idealer, ikke ulik vår Martin Tranmæl med hans be-geistrede agitatoriske slagkraft. Alltid vennlig og lys i sitt sinn slik står inntrykkene fast i min-net. Mon ikke pf. Ville Søren sen og Jacob Lindenskov har gått i skole hos en ypperlig lærer og høvdingskikkelse.

Pf. Dam var godt kjent i Norden, ikke minst for sin rak-ryggede holdning for å gjøre Færøyar til et likestillet medlem av det nordiske råd. Tidligere statsminister E. Gerhardsen bad meg å overbringe en hilsen til P. M. Dam. Det gjorde jeg med glede.

I likhet med tusener innbyg-gere på Færøyan, med Nor-den og andre land lyser vi fred over pf. P. M. Dams minde !

Fridtjof Diesen.

MINNINGARORÐ

um Kristian Simonsen, Viðareiði

Sunnudagin 15. desember frættist deyðsboðini av Kristiani Simonsen, av Viðareiði.

Kristian var borin í heim á Við-areiði 8. februar 1899. Faðirin var Isak og mamman Súsanna.

Kristian kom at vaksa upp og gera sitt manndómsverk meðan sluppurnar vóru Føroya stoltleiki. Tað kann sigast um henda mann, at hann var av raskastu monnum og ein sonn fiskiklógv. Hansara partur lá ikki eftir. Hetta gjordi hann stillfóran uttan nakran háva. Hetta var tað sum sermerkti mann-in, stillfóri og tolni.

Eg kom sum ungur at kenna henda mann, og eitt sum eg havi havt stóra virðing fyri, er tað ar-beiði sum hann hevur lagt niður í troðna, hetta prógvar bert hansara ágrýtni og arbeiðshug.

Kristian kom tíðliga at sigga,

at tann politiski flokkur, sum hann hoyrði heima í var javnaðarflok-urin. Hann gleiddist um hvørt tak, sum varð gjørt fiski- og arbeiðs-manni til frama.

Kristian giftist við Davidu, dóttir Heina Jóhann og Sunnuv. hon hevur verið honum ein dyggur stuðul, ikki minst nú sjúkan tók yvirhond.

Tað eru nú ligin 13 ár síðan Kristian gjordist álvarsliga sjúkur, og 3 tøy seinastu árin hevur hann ligið á Klakksvikar sjúkrahúsið. Alt hetta bar hann í tolni, ti hann hugdi fram ímóti lønini, aftaná alt stríð og knoss her í heiminum, longdist hann bert eftir at sleppa burtur, heim til sín kæra frelsara og harra.

Friður veri við minni hansara.

Vinur.

9 ára gomul mamma

Ein níggu ára gomul genta gjordist hin yngsta mamman í Argentina, tá hon føddi eina væl skapta smágentu, ið vá 6 pund.

Mamma og dóttur sigast at hava tað gott, men foreldruni hava noktað henni at giftast við pápanum, ein ungur granni.

REIÐARAVIRKI
HEILSOLA
Kolonial & útgerð
FLAKAVIRKI
HERMETIKK
TIMBURHANDIL
KLÆDNAÐUÐ
SLEIPSTØÐ
SHELL-AVGREIÐSLA

DEILDIR:

SKÁLA SKIPASMIÐJA &
HANDILSVIRKI, SKÁLA
Skipasmið . Turkivirkir . Handil

HANDELSHUSET
PESCADERO A-S
Strandgade 27A . København K
Tlf ASTA 1830 . Telex 5290

Pf. J. F. KJØLBRO

Klaksvik . Føroyar
Telefon 5489 . Telex 20
Telegramadr.: Kjølbros Klaksvik



HALDIÐ SOSIALIN!
LESID SOSIALIN!
KEYPIÐ SOSIALIN!
SOSIALURIN — altíð bestur!

Norðoya Sparikassi

telefon 5360 — stovnaður 1919 — telefon 5360

Renta av innistandandi peningi:

6 mánaða uppsøgn	6 % p. a.
3 mánaða uppsøgn	4½ % p. a.
vanlig konti	3¼ % p. a.
kek-konti	1½ % p. a.

Avgreiðslutíð:

vanligir gerandisdagar kl. 10-12 og kl. 13.30-15.30
og leygardag kl. 9.30-12.00

Deildir:

Leirvirk Sparikassi telefon 70

Avgreiðslutíð: týsdag og friggjadag kl. 15.30-17.00.

Sparikassin í Norðdepi telefon 30

Avgreiðslutíð: týsdag og hósdag kl. 15-16.30